



Evropská rada

**Brusel 12. prosince 2019  
(OR. en)**

**EUCO 29/19**

**CO EUR 31  
CONCL 9**

**POZNÁMKA**

---

Odesílatel: Generální sekretariát Rady  
Příjemce: Delegace  
Předmět: Zasedání Evropské rady (12. prosince 2019)  
– závěry

---

Delegace naleznou v příloze závěry, které přijala Evropská rada na výše uvedeném zasedání.

---

## I. ZMĚNA KLIMATU

1. S ohledem na nejnovější dostupné vědecké poznatky a na potřebu zintenzivnit globální opatření v oblasti klimatu Evropská rada potvrzuje cíl dosáhnout do roku 2050 klimaticky neutrální EU, a to v souladu s cíli Pařížské dohody. Jeden členský stát není v této fázi s to se k plnění tohoto cíle ze své strany zavázat a Evropská rada se k této otázce vrátí v červnu roku 2020.
2. Přejít ke klimatické neutralitě s sebou přinese významné příležitosti, jako je potenciál pro hospodářský růst, nové obchodní modely a trhy, nová pracovní místa a technologický rozvoj. Klíčovou úlohu sehraje politiky zaměřené na budoucnost v oblasti výzkumu, vývoje a inovací.
3. K dosažení klimatické neutrality však bude zapotřebí překonat závažné výzvy. Evropská rada bere na vědomí sdělení Komise o Zelené dohodě pro Evropu a žádá Radu, aby pokročila v práci v této oblasti v souladu s bodem 1. Uznává, že je třeba zavést podpůrný rámec, který bude přínosný pro všechny členské státy a bude zahrnovat vhodné nástroje, pobídky, podporu a investice s cílem zajistit nákladově efektivní, spravedlivou, jakož i sociálně vyváženou a přiměřenou transformaci s přihlédnutím k různým vnitrostátním podmínkám, pokud jde o výchozí situaci.
4. Transformace bude vyžadovat značné veřejné a soukromé investice. V této souvislosti Evropská rada vítá a podporuje oznámení EIB, podle něhož EIB hodlá v období 2021 až 2030 podpořit investice v rozsahu jednoho bilionu EUR do opatření v oblasti klimatu a environmentální udržitelnosti. Zdůrazňuje, že k opatřením v oblasti klimatu bude výrazně přispívat příští víceletý finanční rámec. Při získávání soukromých investic pro účely transformace sehraje významnou úlohu Program InvestEU. Podpora přizpůsobená na míru regionům a odvětvím, které budou transformací nejvíce dotčeny, bude poskytována z připravovaného mechanismu pro spravedlivou transformaci. Evropská rada vítá oznámení Evropské komise, podle něhož cílem jejích nadcházejících návrhů bude zajištění investic ve výši 100 miliard EUR prostřednictvím mechanismu pro spravedlivou transformaci. Financování transformačního úsilí musí pokračovat i po roce 2030.

5. Veškeré příslušné právní předpisy a politiky EU musejí být v souladu s plněním cíle dosáhnout klimatické neutrality a přispívat k němu při současném respektování rovných podmínek. Evropská rada vyzývá Komisi, aby prověřila, zda je za tímto účelem nezbytná úprava stávajících pravidel, včetně ustanovení týkajících se státní podpory a zadávání veřejných zakázek. Rovněž vyzývá Komisi, aby pravidelně podávala zprávy o environmentálním a socioekonomickém dopadu přechodu ke klimatické neutralitě.
6. Evropská rada uznává, že je třeba zajistit energetickou bezpečnost a respektovat právo členských států rozhodovat o vlastní skladbě zdrojů energie a zvolit si nejvhodnější technologie. Některé členské státy uvedly, že součástí jejich vnitrostátní skladby zdrojů energie je energie jaderná.
7. Klimatické neutrality musí být dosaženo způsobem, který zachová konkurenceschopnost EU, mimo jiné vypracováním účinných opatření řešících únik uhlíku způsobem, který je slučitelný s pravidly Světové obchodní organizace (WTO). V této souvislosti Evropská rada bere na vědomí záměr Komise navrhnout mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích, který se bude vztahovat na odvětví s vysokou uhlíkovou náročností. Zařízení ve třetích zemích musejí splňovat nejpřísnější mezinárodní environmentální a bezpečnostní normy.
8. Evropská rada vyzývá Komisi, aby v roce 2020 co nejdříve vypracovala návrh dlouhodobé strategie EU, která by poté byla přijata Radou a předložena v kontextu Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu.
9. Evropská rada velice děkuje Španělsku za úspěšnou organizaci konference COP25 v Madridu. Vyzývá Komisi, aby po důkladném posouzení dopadů předložila návrh na aktualizaci vnitrostátně stanovených příspěvků EU pro rok 2030 s dostatečným předstihem před konáním konference COP26.

10. Pro úspěšné řešení změny klimatu bude zásadní mezinárodní angažovanost. Evropská rada vyzývá Komisi a vysokého představitele, aby diplomatické činnosti v oblasti klimatu věnovali zvláštní pozornost.
11. Evropská rada bude sledovat pokrok při plnění unijního cíle spočívajícího v dosažení klimatické neutrality do roku 2050 a dle potřeby poskytne strategické pokyny.

## **II. VÍCELETÝ FINANČNÍ RÁMEC**

12. V návaznosti na předložení jednací osnovy s číselnými údaji finským předsednictvím Evropská rada jednala o hlavních rysech nového víceletého finančního rámce.
13. Evropská rada vyzývá svého předsedu, aby jednání směřoval k dosažení konečné dohody.

## **III. JINÉ ZÁLEŽITOSTI**

14. Evropská rada se zabývala myšlenkou konference o budoucnosti Evropy, jež by započala v roce 2020 a byla završena v roce 2022. Žádá chorvatské předsednictví Rady, aby pracovalo na vymezení postoje Rady ohledně obsahu, rozsahu, složení a fungování takové konference a aby na tomto základě navázalo kontakty i s Evropským parlamentem a Komisí.
15. Evropská rada připomíná, že prioritou by mělo být provedení strategické agendy schválené v červnu a dosažení konkrétních výsledků ve prospěch našich občanů. Konference by měla přispět k rozvoji našich politik ve střednědobém a dlouhodobém horizontu, abychom mohli lépe řešit současné i budoucí výzvy.

16. Konference by měla navázat na dialogy s občany úspěšně pořádané v uplynulých dvou letech a v průběhu celého procesu by se mělo počítat s širokými konzultacemi občanů. Rada, Evropský parlament a Komise do ní musejí být zapojeny při plném respektování interinstitucionální rovnováhy a jejich jednotlivých úloh, jak jsou vymezeny ve Smlouvách. Evropská rada vyzdvihuje potřebu inkluzivního procesu, do nějž se rovným dílem zapojí všechny členské státy. Odpovědnost by měla být sdílena unijními orgány a členskými státy, včetně jejich parlamentů.
17. S ohledem na význam partnerství mezi EU a Afrikou vyzývá Evropská rada Komisi a vysokého představitele, aby jí poskytli nezbytné podklady pro strategickou diskusi na červnovém zasedání Evropské rady o vztazích s Afrikou a o příštím summitu EU–AU.
18. Evropská rada opakuje, že plně podporuje globální mezinárodní řád založený na pravidlech, a se znepokojením bere na vědomí ochromení mechanismu WTO pro řešení sporů. Podporuje úsilí Komise o zavedení prozatímních ujednání se třetími zeměmi, a to při současném aktivním hledání trvalého řešení. Evropská rada vybízí Evropský parlament a Radu k přednostnímu posouzení návrhu Komise, jehož smyslem je v souladu s pravidly WTO přizpůsobit této nové situaci stávající unijní právní předpisy týkající se účinného výkonu práv EU v rámci mezinárodních obchodních dohod.
19. Evropská rada připomíná své předchozí závěry ze dnů 22. března a 20. června týkající se Turecka. Opětovně potvrzuje své závěry ze dnů 17. a 18. října týkající se protiprávních vrtných činností Turecka v kyperské výlučné ekonomické zóně. Memorandum o porozumění mezi Tureckem a Libyí o vymezení jurisdikcí ve Středozemním moři zasahuje do svrchovaných práv třetích států, není v souladu s mořským právem a nemůže mít pro třetí státy žádné právní účinky. V souvislosti s těmito kroky ze strany Turecka Evropská rada znovu jednoznačně potvrzuje svou solidaritu s Řeckem a Kyprem.
20. Evropská unie vyjadřuje solidaritu Albánii v souvislosti s nedávným zemětřesením. Vítá oznámení Komise o poskytnutí humanitární pomoci a uspořádání dárcovské konference.